UKEN

September 1, 2010

OGYO CO..LTD. KΕ Public Relations Group Products Publicity Section

Sales Administration Department Hamamatsucho Seiwa Bdg., 4-8, Shibadaimon 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-0012, Japan Tel: +81-3-3432-2113 Fax: +81-3-3436-2344

OBE (On-Board Electronics) Type Direct Operated Linear Servo Valves (Size: 01 & 03) LSVG-01-EH-*-**-10, LSVG-03EH-*-**-10/1006

Release of New Products

NO. 10

We are pleased to announce the release of OBE (on-board electronics) type direct operated linear servo valves.

Product News

Based on the design concepts of our high speed linear servo valves (LSVG) and OBE type linear servo valves (LSVHG-*EH), the direct operated servo valves provide "high accuracy, simple operation, and user-friendliness."

Features

High Accuracy

The valves have a low hysteresis of 0.1 % or less, achieving high accuracy. They allow the main unit to operate with much higher repeatability.

High Response

The valves provide higher levels of step and frequency responses, which are typically used as measures of response characteristics; the step response is 3 ms $(0 \Leftrightarrow 100 \%)^{\star}$, and the frequency response is 260 Hz/- 3 dB (\pm 25 % amplitude)* (\star : typical values for LSVG-03EH with the Y port (dry type)).

Simple Operation

Just with 24 V DC power supply and command signal input, the valves allow the accurate operation of hydraulic control systems.

User-friendliness

The on-board amplifier has a fault indicator lamp. If a valve error occurs and causes a deviation between the command signal and the spool position, the lamp indicates the error immediately.

Excellent Contamination Resistance

The simple structure of the direct operated valves and the adoption of a powerful linear motor provide excellent contamination resistance. The permissible level of fluid contamination for these valves is up to NAS class 10.

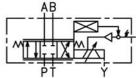
F-LSVG - 03 EH - 60 - W 1 - 10 A - A Drain Port (Y Series Valve Amplifier Rated Flow at Fail-Safe Input Signal/Spool Travel Connector Special and Design Number $\Delta P = 7 MPa$ Permissible Seals Size Type Function Monitoring Туре Number Back Pre A: Voltage Signal \pm 10 V 4: $(P \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow T Flow with$ 1: 6 + PE4 L/min Positive Input) Pole None: B: Current Signal 4 - 20 With Y Port 2: 11 + PE 10: mA $(P \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow T Flow$ 01 10 F: 10 L/min (Dry Type) with 12 - 20 mA Input) Pole A: LSVG: PABT - With Special (Permissible **C:** Current Signal ± 10 mA Direct Back Pres .: "Enable" Seals for 20: $(P \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow T Flow with$ Phosphate Operated 0.05 MPa) EH: R٠ Positive Input) Function 20 L/min Ester Type Linear OBE Type PBAT - With **D:** Voltage Signal \pm 10 V Fluid (omit Servo $(P \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow T Flow with$ "Valve 40: Valve W: C: Ready" if not Positive Input) 40 L/min 10 Without Y required.) Neutral E: Current Signal 4 - 20 Function Port* (Wet - With mA $(P \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow T Flow$ 03 1006 Type) with 12 - 20 mA Input) "Alarm (Mounting 60: Output" **F:** Current Signal \pm 10 mA bolt: M6) 60 L/min Function $(P \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow T Flow with$ Positive Input)

Model Number Designation

 \star For the wet type, water-glycol fluids cannot be used.



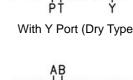
JIS Graphic Symbols



With Y Port (Dry Type)

Without Y Port (Wet Type)





Item	Model Number	LSVG-01EH-4-*	LSVG-01EH-10-*	LSVG-01	EH-20-*	LSVG-03EH-40-*	LSVG-03EH-60-*
	at $\Delta P = 7 \text{ MPa} (1)$	4 L/min	10 L/min	20 L/	min	40 L/min	60 L/min
Max. Opera	ting Pres.	35 MPa		$31.5/35 \text{ MPa}(^2)$			
	at Return Port	21 MPa (7 MPa)			35 MPa (²) (7 MPa)		
Drain Port (Y) Po	ermissible Back Pres. $\binom{3}{}$	0.05 MPa (The valves with the model number "W" have no Y Port.)					
	Ps = 14 MPa Viscosity: 32 mm ² /s	0.4 L/min or less	0.8 L/min or less	1.2 L/mii	n or less	1.7 L/mi	n or less
Hysteresis		0.1 % or less					
Step Respor (Typical) (⁴)			3 (3.5) ms			4 (4.5) ms
Frequency Response Gain: -3 dB		240 (230) Hz		260 (240) Hz	250 (220) Hz		
(±25%) Amplitude) (Typical) (⁴)	Phase: -90 °		300 (270) Hz			310 (310) Hz	260 (220) Hz
Vibration Pi	roof	100 m/s ²					
Protection		IP65					
Ambient Te	•	0 - +50 °C					
Spool Stroke to Stops		±0.5 mm ±0.75 mm					
Polarity		See the description about I/O signal characteristics on page 3.					
Linear Motor Current		1.5 A (Max. 2.2 A)					
Specificatio	n Coil Resistance	7 Ω (at 20 °C)					
Approx. Mass		4.3 kg 5.2 kg					
Electric Connection		6 + PE/11 + PE Connector					

Note (1) Select the valve that meets the valve pressure difference - flow rate relationship within the graphs below, referring to "Range of Flow Control."

For LSVG-03EH-*-**-1006 (mounting bolt: M6), the pressure should be 31.5 MPa. $(^{2})$

Back pressure at the drain port (Y) should be 0.05 MPa or less and not be a negative pressure. $\binom{3}{3}$

⁽⁴⁾ This value is measured on a per-valve basis; it may differ depending on the actual circuit/operation conditions.

Attachment

Mounting Bolts

Model Number	Mounting Bolt	Qty.	Tightening Torque
LSVG-01EH-	Hex. Soc. Head Cap Screw: M5×55L	4	6.0 - 8.0 Nm
LSVG-03EH-*-10	Hex. Soc. Head Cap Screw: M8×65L	4	30.8 - 37.7 Nm
LSVG-03EH-*-1006	Hex. Soc. Head Cap Screw: M6×60L	4	13.0 - 16.0 Nm

Connector

100

50

L/min

Rate

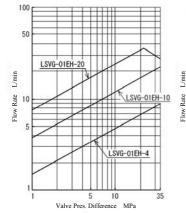
Flow

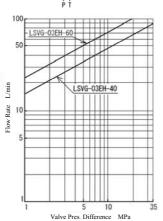
10

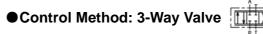
LSVG-01EH-20

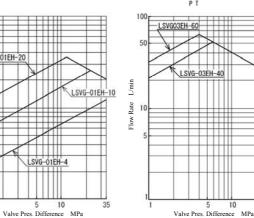
Model Number	Connector	Qty.	Remarks			
LSVG-*EH- _*_*_1	6 + PE Electrical Plug	1	Compatible with EN175201 Part 804			
LSVG-*EH- _*_*-2	11 + PE Electrical Plug	1				

Range of Flow Control Control Method: 4-Way Valve











Electrical Specifications

●6 + PE Connector

Ø Ð

₿ Ē C

		Valve Model	LSVG*EH*-A1	LSVG*EH*-B1	LSVG-*EH-*-C1		
	Pin		LSVG*EH*-D1	LSVG*EH*-E1	LSVG-*EH-*-F1		
	Pin A Pin B Power Supply		24 V DC (21.6 - 26.4 V DC Included Ripple), 100 VA or more				
//			0 V				
	Pin C Signal Common		COM (0 V)				
	Pin D	Input (+) (Differential) ⁽¹⁾	0- ±10 V	4 - 20 mA	$0 - \pm 10 \mathrm{mA}$		
	Pin E	Input (-) (Differential) ⁽¹⁾	Ri = 100 k Ω	$Ri = 200 \Omega$	$Ri = 200 \Omega$		
	Pin F	Spool Travel	$0 - \pm 10 \text{ V}$	4-20 mA	$0 - \pm 10 \mathrm{mA}$		
	РШГ	Monitoring	$R_L~\geqq~10~k\Omega$	$R_L = 100 - 500 \ \Omega(^2)$	$R_{\rm L} = 100 - 500 \ \Omega(^2)$		
	Pin 🕀	Protective Earth					

●11 + PE Connector



Valve Model		LSVG*EH*-A2	LSVG*EH*-B2	LSVG-*EH-*-C2	
Pin		LSVG-*EH-*-D2	LSVG-*EH-*-E2	LSVG-*EH-*-F2	
Pin 1		24 V DC (21.6 - 26.4 V DC Included Ripple), 100 VA or more			
Pin 2	Power Supply	0 V			
Pin 3	Enable (Servo ON)	Input Current =	3 - 5 mA at 4.8 - 28 V D	С	
	Input				
Pin 4	Input (+) (Differential) (¹)	0 - 10 V	4-20 mA	$0 - \pm 10 \text{mA}$	
Pin 5	Input (-) (Differential) (¹)	Ri = 100 k Ω	$Ri = 200 \Omega$	$Ri = 200 \Omega$	
Pin 6	Spool Travel	$0 - \pm 10 V$	4-20 mA	$0 - \pm 10 \text{mA}$	
	Monitoring	$R_L \geq 10 \ k \ \Omega$	$R_L = 100 - 500 \ \Omega(^2)$	$R_L = 100 - 500 \ \Omega(^2)$	
Pin 7	Signal Common	COM (0 V)			
Pin 8	Valve Ready Output	OPEN Collector Output Voltage: Max. 30 V, Current: Max. 20 mA			
Pin 9 —		—			
Pin 10					
Pin 11	Alarm Output	OPEN Collector Output Voltage: Max. 30 V, Current: Max. 20 mA			
Pin 🕀	Protective Earth				
Note		•			

Note

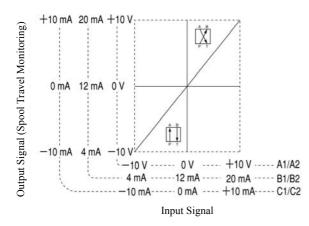
(1) Differential input signals can be used only for the valves with the voltage signal specifications of \pm 10 V (LSVG-*EH-*-A*/D*).

Yuken

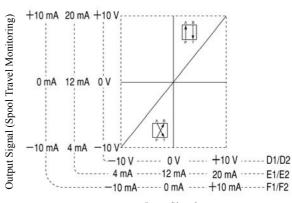
 $\binom{2}{1}$ The recommended load resistance is 200 Ω .

■I/O Signal Characteristics

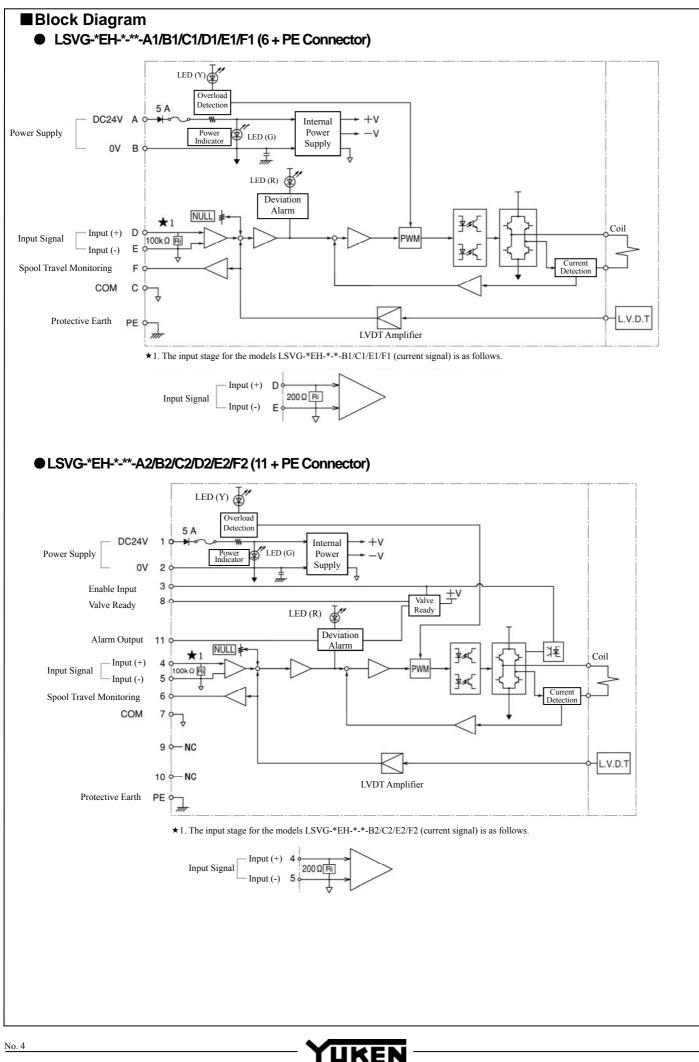
• LSVHG-*EH-*-A*/B*/C*

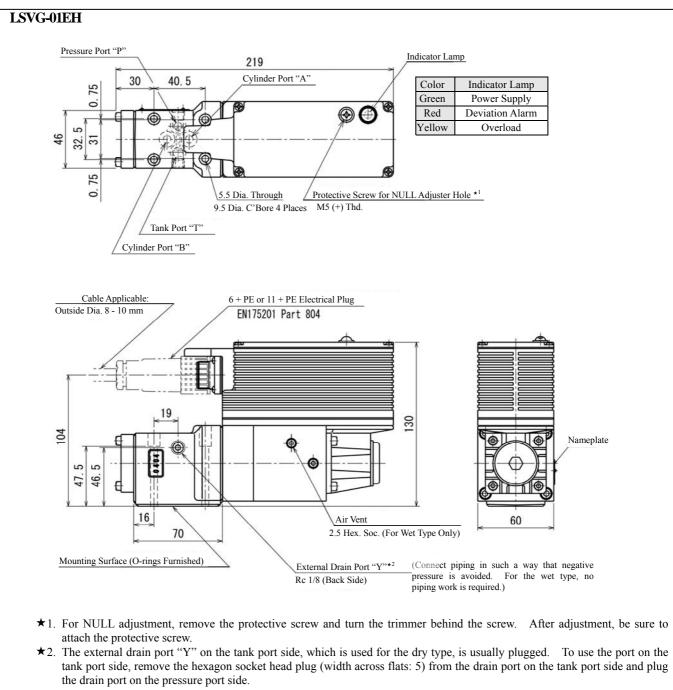


• LSVHG-*EH-*-D*/E*/F*



Input Signal



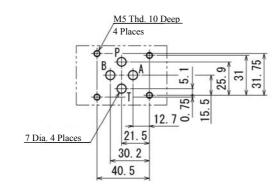


O-rings for the Ports

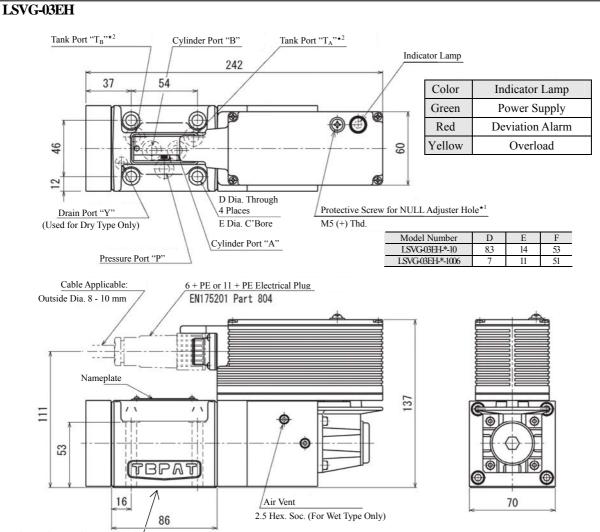
AS568-012 (NBR, Hs 90): 4 pieces O-rings made of fluorinated rubber are required to use phosphate ester type fluids.

• Dimensions of Mounting Surface

Prepare the mounting surface as shown below. Basically, the dimensions of the mounting surface conform to ISO 4401-03-02-0-94 (ISO 4401-AB-03-4-A-80). The mounting surface should have a good machined finish, e.g. surface roughness of 6-S.







Mounting Surface (O-rings Furnished)

★1. For NULL adjustment, remove the protective screw and turn the trimmer behind the screw. After adjustment, be sure to attach the protective screw.

Yuken

O-rings for the Ports

Port	O-ring Size	Qty.
P, A, B, T	AS568-014 (NBR Hs90)	5
Y	JIS B2401-1B-P7	1

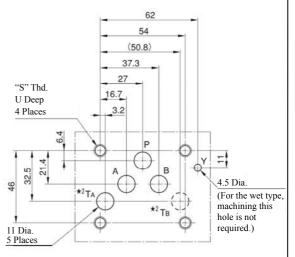
O-rings made of fluorinated rubber are required to use phosphate ester type fluids.

Dimensions of Mounting Surface

Prepare the mounting surface as shown on the right. Basically, the dimensions of the mounting surface conform to ISO 4401-AC-05-4-B-84, but the specifications for the valve mounting screws and the drain port "Y" (for the dry type) are different from the ISO standard as listed below.

	ISO4401-AC-05-4-B-84 ISO 4401-05-04-0-94	LSVG-03EH-*-10 Mounting Surface	LSVG-03EH-*- 1006 Mounting Surface
Valve Mounting Screw	M6	M8	M6
Drain Port "Y" (For Dry Type)	Without "Y" Port	With "Y" Port	With "Y" Port

The mounting surface should have a good machined finish, e.g. surface roughness of 6-S.



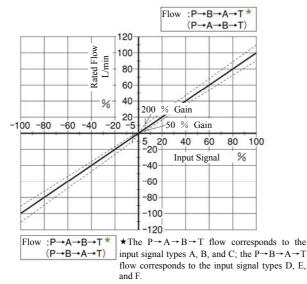
*2. There are two tank ports " T_A " and " T_B ." Note that the port " T_A " may be used alone.

toto that the point T _A may be ased atome.				
Model Number	S	U		
LSVG-03EH-※- 10	M8	17		
LSVG-03EH-※-1006	M6	13		

Characteristics of LSVG-01EH-4/10/20 (Fluid Viscosity: 30 mm²/s)

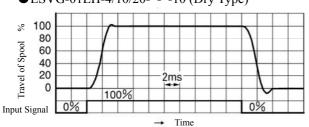
No-Load Flow Characteristics

<Conditions> • Valve Pres. Difference: 7 MPa



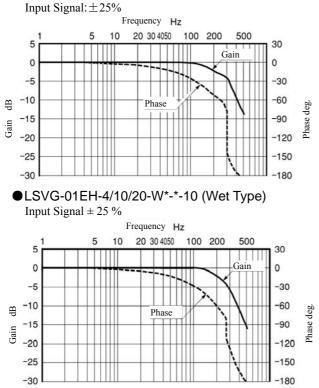
Step Response

Conditions \bullet Input Signal: 0 \Leftrightarrow 100 % \bullet Supply Pressure: 14 MPa •LSVG-01EH-4/10/20-*-*-10 (Dry Type)



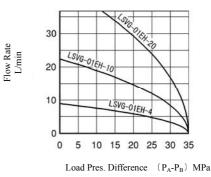
Frequency Response

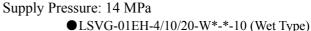
●LSVG-01EH-4/10/20-*-*-10 (Dry Type)

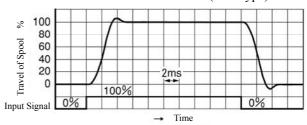


Load Flow Characteristics

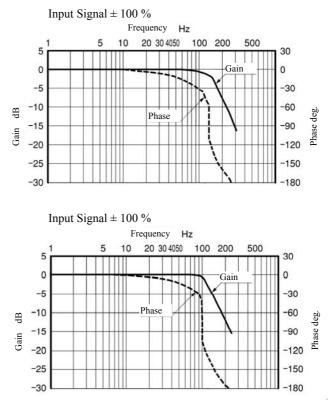
<Conditions> ● Input Signal: 100 % Note) Tolerance for Load Flow: ± 10 %







YUKEN



Characteristics of LSVG-03EH-40/60 (Fluid Viscosity: 30 mm²/s)

■No-Load Flow Characteristics

tated Flow L/min

<Conditions> • Valve Pres. Difference: 7 MPa

120 100

> 80 60

% 40

20-

-20

200 %

5 20

-40 -60

-80

-100

-120

Gain

50 % Gain

40 60 80 100

the input signal types D, E, and F.

Input Signal

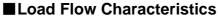
%

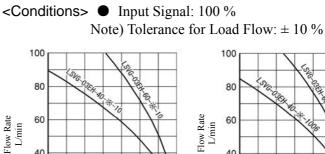
★ The P→A→B→T flow corresponds to the input signal

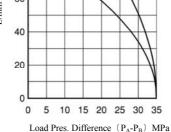
types A, B, and C; the $P \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow T$ flow corresponds to

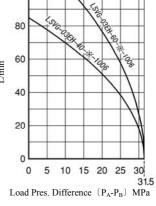
0%

Flow : $P \rightarrow B \rightarrow A \rightarrow T *$ ($P \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow T$)











≈ 100

80

60

40

20

0

0%

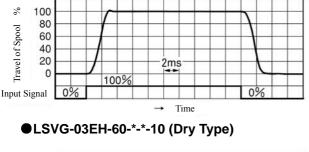
Travel of Spool

Input Signal

-100 -80 -60 -40

<Conditions> • Input Signal: $0 \Leftrightarrow 100\%$ • Supply Pressure: 14 MPa

●LSVG-03EH-40-*-*-10 (Dry Type)



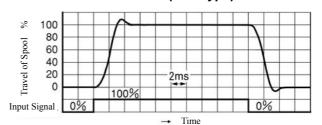
2ms

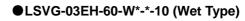
-

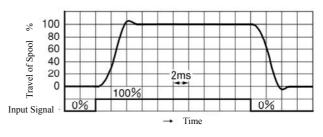
Time

1009

Supply Pressure: 14 MPa •LSVG-03EH-40-W*-*-10 (Wet Type)





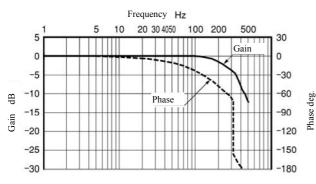


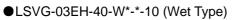


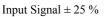
Frequency Response

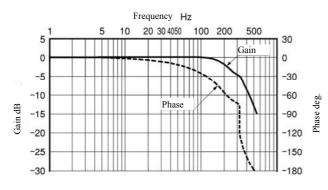
●LSVG-03EH-40-*-*-10 (Dry Type)

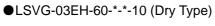
Input Signal ± 25 %



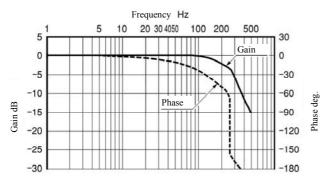


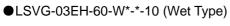


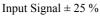


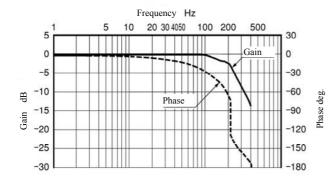


Input Signal ± 25 %

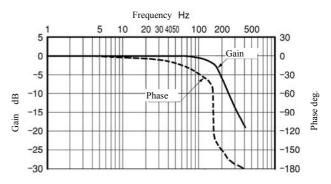




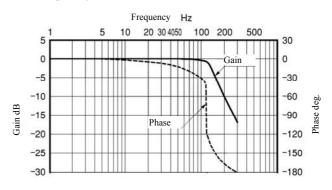


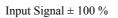


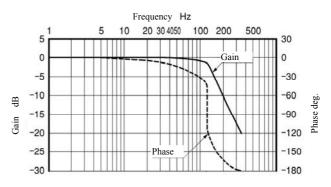
Input Signal ± 100 %

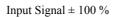


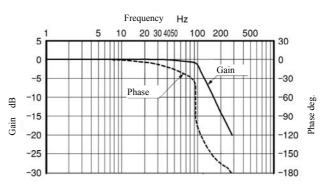














[Application]

Systems requiring high response speed, including high speed injection molding machines, various testing equipment, and steel mill equipment.

[Product Release]

We will start accepting orders for the products in June 2010.

YUKEN KOGYO CO., LTD.

Contact

International Sales Department

4-4-34, Kamitsuchidana-Naka, Ayase, Kanagawa, Kanagawa 252-1113, Japan Tel: +81-467-77-3111 e-mail: int.bd@yuken.co.jp Internet: www.yuken.co.jp